

### DL8

PoE-Powered 8 Input, 8 Output Stage Box with Midas PRO Microphone Preamplifiers and 2 Powered ULTRANET Monitoring Outputs



# 安全にお使いいただく





### 注意

感電の.恐れがあり ますので、カバーやその他 の部品を取り外したり、開 けたりしないでください。 高品質なプロ用スピーカー ケーブル (¼"TS 標準ケーブル およびツイスト ロッキング プラグケーブル) を使用して ください。



,火事および感電 の危険を防ぐため、本装置 を水分や湿気のあるところ には設置しないで下さい。 装置には決して水分がか からないように注意し、 花瓶など水分を含んだもの は、装置の上には置かない ようにしてください。



このマークが表示 されている箇所には、内部に 高圧電流が牛じています。手 を触れると感電の恐れがあり ます。



### 注意

取り扱いとお手 入れの方法についての重要 な説明が付属の取扱説明書 に記載されています。ご使 用の前に良くお読みくだ さい。



### 注意

- 1. 取扱説明書を通してご覧 ください。
- 2. 取扱説明書を大切に保 管してください。

- 3. 警告に従ってください。
- 指示に従ってください。
- 5. 本機を水の近くで使用し ないでください。
- **6.** お手入れの際は常に乾燥 した布巾を使ってください。
- 7. 本機は、取扱説明書の 指示に従い、適切な換気を妨 げない場所に設置してくださ い。取扱説明書に従って設置 してください。
- 8. 本機は、電気ヒーターや 温風機器、ストーブ、調理台 やアンプといった熱源から離 して設置してください。
- 9. 二極式プラグおよびアー スタイプ (三芯) プラグの安全 ピンは取り外さないでくださ い。二極式プラグにはピンが 二本ついており、そのうち一本 はもう一方よりも幅が広くな っています。アースタイプの三 芯プラグには二本のピンに加 えてアース用のピンが一本つ いています。これらの幅の広 いピン、およびアースピンは、 安全のためのものです。備え 付けのプラグが、お使いのコ ンセントの形状と異なる場合 は、電器技師に相談してコン セントの交換をして下さい。
- 10. 電源コードを踏みつけた り、挟んだりしないようご注 意ください。 電源コードやプ ラグ、コンセント及び製品と の接続には十分にご注意く ださい。
- **11.** すべての装置の接地 (ア 一ス) が確保されていること を確認して下さい。
- 12. 電源タップや電源プラグ は電源遮断機として利用され ている場合には、これが直ぐ に操作できるよう手元に設置 して下さい。
- 13. 付属品は本機製造元が 指定したもののみをお使いく ださい。



**14.** カートスタ ンド、三脚、ブ ラケット、テー ブルなどは、 本機製造元が 指定したもの、

もしくは本機の付属品となる もののみをお使いください。 カートを使用しての運搬の際 は、器具の落下による怪我に 十分ご注意ください。

- 15. 雷雨の場合、もしくは長 期間ご使用にならない場合 は、電源プラグをコンセント から抜いてください。
- 16. 故障の際は当社指定の サービス技術者にお問い合わ せください。電源コードもしく はプラグの損傷、液体の装置 内への浸入、装置の上に物が 落下した場合、雨や湿気に装 置が晒されてしまった場合、 正常に作動しない場合、もし くは装置を地面に落下させて しまった場合など、いかなる 形であれ装置に損傷が加わっ た場合は、装置の修理・点検 を受けてください。



▲ 17. 本製品に電源 コードが付属され ている場合、付属 の電源コードは本 製品以外ではご使

用いただけません。電源コー ドは必ず本製品に付属された 電源コードのみご使用くだ さい。

- 18. ブックケースなどのよう な、閉じたスペースには設置 しないでください。
- 19. 本機の上に点火した蝋 燭などの裸火を置かないでく ださい。
- 20. 電池廃棄の際には、環境 へのご配慮をお願いします。 電池は、かならず電池回収場 所に廃棄してください。
- 21. 本装置は 45℃ 以下の温 帯気候でご使用ください。

#### 法的放棄

ここに含まれる記述、写真、 意見の全体または一部に依拠 して、いかなる人が損害を生 じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いま せん。技術仕様、外観および その他の情報は予告なく変更 になる場合があります。商 標はすべて、それぞれの所有 者に帰属します。Midas、Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標また は-登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 無断転用 禁止。

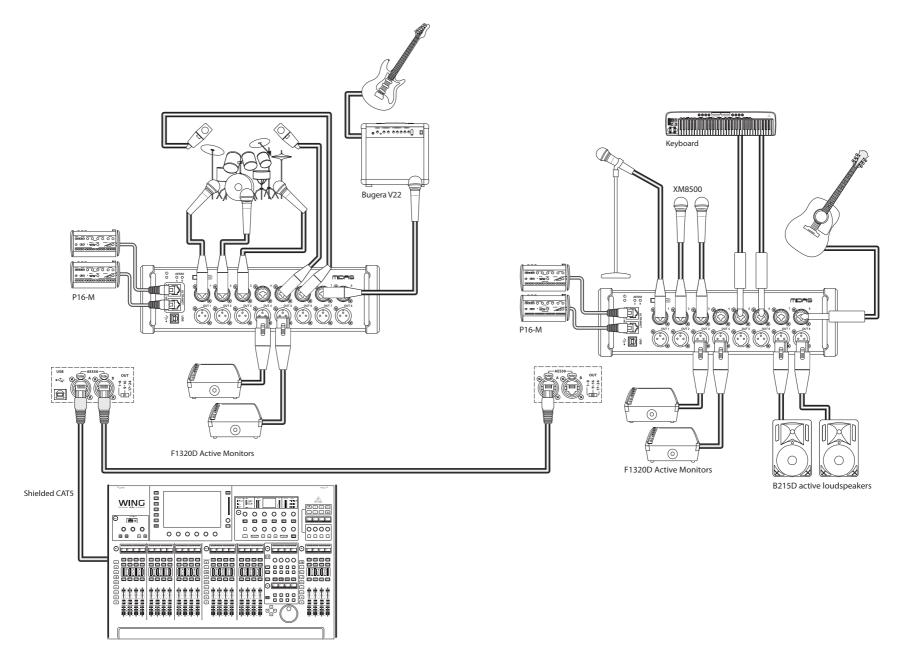
#### 限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関す る概要については、オンライ ン上 community.musictribe.com/ pages/support#warranty にて詳細 をご確認ください。



## DL8 フックアップ

ステップ 1: フックアップ



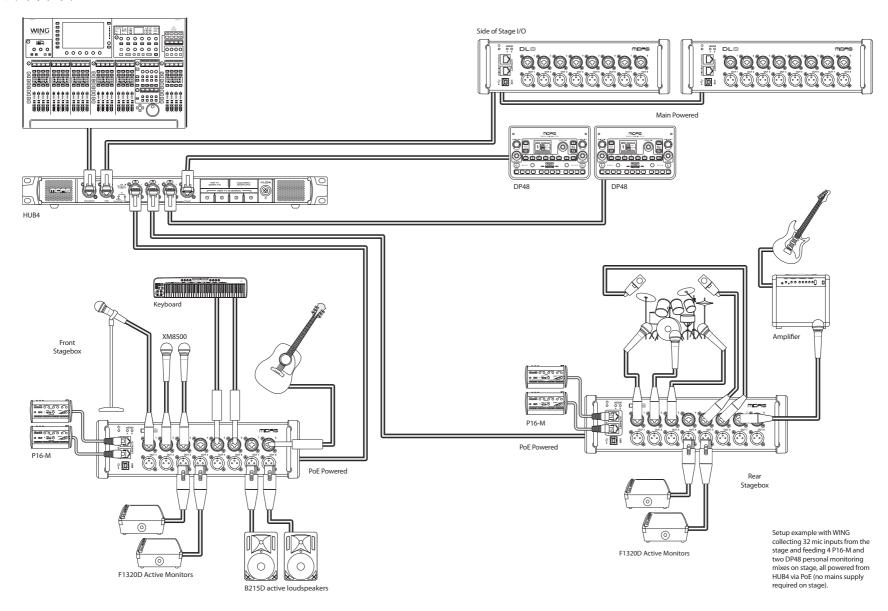
JP

**6** DL8

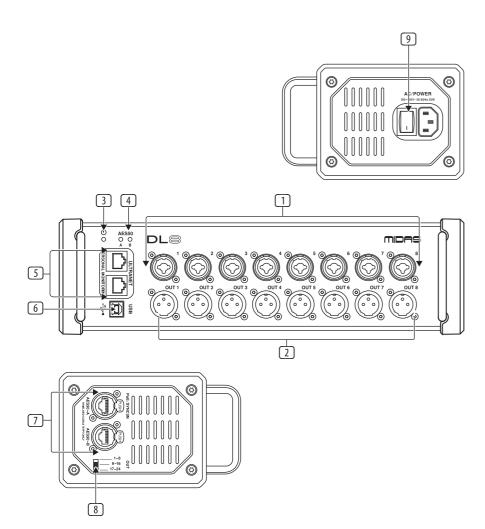
JP

## DL8 フックアップ

### ステップ 1: フックアップ



### DL8 コントロール



#### ステップ 2: コントロール

- Midas PRO マイク/ライン コンボ入力は XLR バラン スおよび ¼ インチ オス プラグに対応します。
- XLR 出力 XLR メスプラグ に対応します。
- ③ **電源 LED** ユニットの電源 がオンの間点灯します。
- 4 AES50 LED 対応する AES50 ポートへの接続があり、 同期している時は緑色に 点灯し、接続しているが 同期していない時には赤 く点灯します。
- ③ **ULTRANET ポート** P16-M パーソナルミキサーを 2 台、直接接続できます。 ポートからはファンタム 電源が供給され、別途パ ワーサプライを使用する ことなく P16-M ユニット を駆動できます。
- USB ポート PC を接続してファームウェアアップデートをおこないます。
- 7 **AES50 ポート A および B** Neutrik ether(ON と互換の Cat-5e Ethernet 終端処理シールドケーブルを通じて、SuperMAC デジタルマルチチャンネルネットワークに接続できます。ユニットへの給電は、互換の Midas ハブをポート

- Aに接続することでも可能です。注意: デジタルミキサーに代表されるクロックマスターは、必ず AESSO のポート A に接続する必要があり、追加のステージボックスはポート B に接続します。詳しくはステップ3の覧ください。
- 8 **OUTPUT (出力)** 選択スイッチ 8 つの AES50-A チャンネルで構成されるグループのいずれを、物理的 XLR 出力ジャックから出力するかを選択します。この機能により、複数のステージボックスを使用する場合、各ユニットに別々の出力信号を送ることができます。
- 9 **POWER (電源) スイッチ** ユニットをオン/オフし ます。

JP

# DL8 チャンネル管理

ステップ 3: チャンネル管理

信号は DL8 とミキサーまたは S16/DL16 との間で、CAT-5e ケーブルを通じて ルートイン/ルートアウトし、最大ケーブル長は80mです。 クロックソー スは常に AES50 ポートAで受信し、P-16 ULTRANET 信号は AES50-A のチャン ネル 33-48に送られます。8 つのアナログ出力は、AES50-A のチャンネル群 1-8、9-16、または 17-24 のいずれかを、ステージボックス側面の 3 ポジショ ンスイッチで選択できます。

44.1/48 kHz	0	utput Swit	ch	XLR analog	P-16 Ultranet
clock sync	Out 1-8	Out 9-16	Out 17-24	out 1-8	out 1-16
AES50-A	Х			= AES50-A, ch01-ch08	
AES50-A		Х		= AES50-A, ch09-ch16	= AES50-A, ch33-ch48
AES50-A			Х	= AES50-A, ch17-ch24	

複数の DL8 ユニットをチェーン接続する場合、チェーン内 2 番目のステ ージボックスからの信号は、AES50-Aを通じて次のステージボックスの AES50 ポート B に送信されます。2 番目のステージボックスの信号は、 最初のステージボックスと統合すると 8 または 16 チャンネルシフトアッ プされます (詳しくはチャート参照)。出力選択スイッチは通常 '9-16' の位 置に設定し、2 つのステージボックスから異なる信号が送信されるように します。

#### To mixer

	TX		RX		TX		RX	
•	A	DL8 -1 (Out 1-8)	В	<b>—</b>	A	DL8 -2 (Out 9-16)	В	
	1 - 8	Local In 1-8 (DL8-1)	1-8		1-8	Local In 1-8 (DL8-2)	1 - 8	
	9 - 16	Local In 1-8 (DL8-2)	9 - 16	K	9 - 16	-	9 - 16	K
	17-24	-	17-24	K	17-24	←	17-24	K
	25-32	←	25-32	K	25-32	←	25-32	K
	33-40	←	33-40	K	33-40	←	33-40	K
	41-48	-	41-48		41-48	-	41-48	K
	TX		RX		TX		RX	

#### From mixer

	RX		TX		RX		TX
-	A	DL8 -1 (Out 1-8)	В	<b>—</b>	A	DL8 -2 (Out 9-16)	В
	1 - 8	Local XLR OUT 1-8 *	1 - 8	-	1 - 8	Local XLR OUT 1-8 *	1-8
	9 - 16	Local XLR OUT 9-16 *	9 - 16	<b>→</b>	9 - 16	Local XLR OUT 9-16 *	9 - 16
	17-24	Local XLR OUT 17-24 *	17-24	<b>→</b>	17-24	Local XLR OUT 17-24 *	17-24
	25-32		25-32	<b>→</b>	25-32		25-32
	33-40	P16 OUT 1-8	33-40	<b>→</b>	33-40	P16 OUT 1-8	33-40
	41-48	P16 OUT 9-16	41-48	<b>→</b>	41-48	P16 OUT 9-16	41-48
	RX		TX		RX		TX

\*Depends on Output Switch

DL8

	DE0
<u>。</u> 理	
A/DD/A 変換	24 ビット @ 44.1 / 48 kHz、 114 dB ダイナミックレンジ (A 加重)
ネットワーク I/0 レイテンシー (ステージボックス入力 > コンソール処理* > ステージボックス出力)	1.1 ミリ秒
コネクタ	
Midas によって設計されたプログラム可能なマイクプリアンプ、バランス型 XLR/TRS コンボ	8
ライン出力、バランス XLR	8
ULTRANET 出力、RJ45 (Behringer P16-M パーソナルミキサーに供給される電力)	2
AES50 ポート、SuperMAC ネットワーキング、 NEUTRIK etherCON	2
システムアップデート用の USB ポート、タイプ B	1
マイク入力特性 (Midas PRO)	
マイク入力インピーダンス XLR ジャック、アンバル。/バル。	5 kΩ / 10 kΩ
THD + ノイズ、20 dB ゲイン、0 dBu 出力	<0.006%、重み付けなし
ファンタム電源、入力ごとに切り替え可能	+48 V
	-125 dBu、重み付けなし
等価入力ノイズレベル、XLR (入力短絡)	-12Jubu、里の内があり
等価入力ノイズレベル、XLR (入力短絡) CMRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準)	>75 dB
CMRR、XLR、@ 20 dB ゲイン(標準)	
CMRR、XLR、@ 20 dB ゲイン(標準)	
CMRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) 出力特性	> 75 dB 10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB
CMRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) (出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート	> 75 dB 10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB 106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) 、出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準)	> 75 dB 10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB 106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな
CMRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) 、出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準) A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準)	> 75 dB 10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB 106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな
CMRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) 、出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準) A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準) D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力	> 75 dB 10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB 106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) 出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準) A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準) D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力 クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル	> 75 dB 10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB 106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) (出力特性  周波数応答 @ 48kHz サンプルレート  ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準)  A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準)  D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力  クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル  非クリップ最大入力レベル、XLR	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB +23 dBu
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) <a href="https://doi.org/10.10/10.10/"></a>	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB +23 dBu 5 kΩ/10 kΩ
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) <a href="https://doi.org/10.10/10.10/"></a>	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB +23 dBu 5 kΩ/10 kΩ
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準)  (出力特性  周波数応答 @ 48kHz サンプルレート  ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準)  A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準)  D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力  クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル  非クリップ最大入力レベル、XLR  ライン入力インピーダンス TRS ジャック、アンバランス。/バル。 非クリップ最大入力レベル、TRS	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB  +23 dBu  5 kΩ / 10 kΩ  +23 dBu
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) (出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準) A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準) D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力 クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル 非クリップ最大入力レベル、XLR ライン入力インピーダンス TRS ジャック、アンバランス。/パル。 非クリップ最大入力レベル、TRS は力特性 出力インピーダンス、XLR、アンバル。/ バル。	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  100 dB  +23 dBu  5 kΩ / 10 kΩ  +23 dBu
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準)  (出力特性  周波数応答 @ 48kHz サンプルレート  ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準)  A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準)  D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力  クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル  非クリップ最大入力レベル、XLR  ライン入力インピーダンス TRS ジャック、アンバランス。/バル。 非クリップ最大入力レベル、TRS  は力特性  出力インピーダンス、XLR、アンバル。/ バル。 出力レベル、XLR、公称値。/最大  残留ノイズレベル、XLR	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  100 dB  +23 dBu  5 kΩ / 10 kΩ  +23 dBu  50 Ω / 100 Ω  +21 dBu
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準)  (出力特性  周波数応答 @ 48kHz サンプルレート  ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準)  A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準)  D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力  クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル  非クリップ最大入力レベル、XLR  ライン入力インピーダンス TRS ジャック、アンバランス。/バル。 非クリップ最大入力レベル、TRS  は力特性  出力インピーダンス、XLR、アンバル。/ バル。 出力レベル、XLR、公称値。/最大  残留ノイズレベル、XLR	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB +23 dBu 5 kΩ / 10 kΩ +23 dBu  50 Ω / 100 Ω +21 dBu
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) (出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準) A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準) D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力 クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル 非クリップ最大入力レベル、XLR ライン入力インピーダンス TRS ジャック、アンバランス。/バル。 非クリップ最大入力レベル、TRS 出力特性 出力インピーダンス、XLR、アンバル。/ バル。 出力レベル、XLR、公称値。/最大 残留ノイズレベル、XLR	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB +23 dBu 5 kΩ / 10 kΩ +23 dBu  50 Ω / 100 Ω +21 dBu -88 dBu、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな
(MRR、XLR、@20 dB ゲイン (標準)  (出力特性  周波数応答 @48kHz サンプルレート  ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準)  A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準)  D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力  クロストーク除去 @1 kHz、隣接チャネル  非クリップ最大入力レベル、XLR  ライン入力インピーダンス TRS ジャック、アンバランス。/バル。 非クリップ最大入力レベル、TRS  は力特性  出力インピーダンス、XLR、アンバル。/ バル。 出力レベル、XLR、会称値。/最大  残留ノイズレベル、XLR  ジタルイン/アウト  AES50 SuperMAC ネットワーキング @48 または 44.1 kHz、24 ビット PCM	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな 100 dB +23 dBu 5 kΩ / 10 kΩ +23 dBu  50 Ω / 100 Ω +21 dBu -88 dBu、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな
(MRR、XLR、@ 20 dB ゲイン (標準) 出力特性 周波数応答 @ 48kHz サンプルレート ダイナミックレンジ、アナログマイク入力からアナログ出力 (標準) A/D ダイナミックレンジ、マイクプリアンプからコンバーター (標準) D/A ダイナミックレンジ、コンバーター、出力 クロストーク除去 @ 1 kHz、隣接チャネル 非クリップ最大入力レベル、XLR ライン入力インピーダンス TRS ジャック、アンバランス。/バル。非クリップ最大入力レベル、TRS は力特性 出力インピーダンス、XLR、アンバル。/ バル。 出力レベル、XLR、公称値。/最大 残留ノイズレベル、XLR ジタルイン/アゥト AES50 SuperMAC ネットワーキング @ 48 または 44.1 kHz、24 ビット PCM AES50 SuperMAC ケーブル長、CAT5 シールド**	>75 dB  10 Hz ~ 22 kHz、0 dB ~ -1 dB  106 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  109 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  108 dB、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  100 dB  +23 dBu  5 kΩ / 10 kΩ  +23 dBu  50 Ω / 100 Ω  +21 dBu  -88 dBu、22 Hz ~ 22 kHz、重み付けな  2 x 48 チャネル、双方向 <80 m を推奨

# 技術仕様

	DL8
'n	
スイッチモードオートレンジ電源	100 ~ 240 V (50/60 Hz)
消費電力	35 W
Powered over Ethernet (PoE)	AES50-PoE / SYNC IN
物理的	
標準動作温度範囲	5℃ から 40℃ (41°F から 104°F)
寸法 (HxWxD)	95 x 149 x 332 mm (3.7 x 5.9 x 13.1")
重量	2.45 kg (5.4 lbs)

<sup>\*</sup>含むすべてのチャネルおよびバス処理、除く。インサートエフェクトとラインディレイ

## その他の重要な情報

### JP

その他の重要な情報

- 1. ヒューズの格納部/電圧の選択: ユニットをパワーソケットに接続する前に、各電源して対応した正しい主電認してください。ユニットにつては、230Vと120Vの2つの違うポジションを切り替えでは、ボジションを切り替え情えているものがあります。、絶対に適切な値のヒューズに交換されている必要があります。
- 2. 故障: Music Tribe ディーラ 一がお客様のお近くにないと きは、musictribe.com の "Support" 内に列記されている、お客 様の国の Music Tribe ディスト リビューターにコンタクトす ることができます。お 客様 の国がリストにない場合は、 同じ musictribe.com の "Support" 内にある "Online Support" でお客 様の問題が処理できないか、 チェックしてみてください。 あるいは、商品を返送する前 に、musictribe.com で、オンラ インの保証請求を要請してく ださい。
- 3. 電源接続: 電源ソケットに電源コードを接続する前に、本製品に適切な電圧を使用していることをご確認ください。不具合が発生したヒューズは必ず電圧および電流、種類が同じヒューズに交換する必要があります。

<sup>\*\*</sup> Klark Teknik NCAT5E-50M を推奨

DL8 快速启动向导 **15** 

